

Br. 131 - U Zadru, Petak 15 Rujna 1916

Cijene: 6 na godišnji čas, 10 na vjetroljubni Dalmatinskički čas, 6 na dalmatinsko k. 10 na srednji Obavještaj Dalmatinskog k. 6, sime i srednji Dalmatinskog k. 6. Na polugodišnji i na tri mjeseca plase se smanjenjem. Po edini brojevi Objavitelja Dalmatinskog stope 10, a po jedinstveni brojevi Smotre Dalmatinske isto 10 para. Zastareni stope 10, a po jedinstveni brojevi Smotre Dalmatinske isto 10 para. Zastareni stope 10, a po jedinstveni brojevi Smotre Dalmatinske isto 10 para. Zastareni stope 10, a po jedinstveni brojevi Smotre Dalmatinske isto 10 para.

Pismenja za predložbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se učiniti kakav obraz-uzi, i potražiti za učrtešne, uz koja nema priljene protplate, otiče uvragezna.

Preputje se salju postanskim uputnicama. Rukopisi se ne vraćaju.

Nophrana se pismenje primaju.

Pismenja novice traže se učiniti u rednu Dalmatinskom Objavitelju u Zadru.



N. 131 - Zara, Venerdì 15 Settembre 1916

Prezzo d'associazione per un anno: Per l'Avvisatore Dalmata e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A-U. cor. 9, per l'Avvisatore Dalmata soltanto cor. 6, per la Rassegna Dalmata soltanto cor. 6. Segnare il trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmata costa cent. 10, un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri a ritratti cent. 2.

Domande d'abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un anticipo corrispondente vengono restituite. Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. Manoscritti non si restituiscono. Lettere non offuscate si respingono.

Corrispondenze d'uri sono da indirizzarsi all'Ufficio dell'Avvisatore Dalmata di Zara.

# Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

(Sbi hene su jedino vijesti sdržane u „Službenoj strani“ i u „Službenim spisima“).

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

(Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella „Parte ufficiale“ e negli „Atti ufficiali“)

SI PUBBLICA AL MERCEDÌ ED AL SABBATO

## Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

## Izvještaji austrijsko-ugarskog glavnog stanja.

BEĆ, 14. Službeno se objavljuje:

14 setembra 1916.

Istočno bojište:

Fronta protiv Rumunske.

Odbijeno je više neprijateljskih napada zapadno i istočno od Nagy-Szebena (Šibenja). Na ostalim dijelovima fronte nije se ništa zabilo.

Vojna fronta generala konjice Nadvojvode Karla Frana Josipa:

U Karpatima se opet žestoko bije. Poslije izdašne artiljeriske pripreme, koja je porasla do ubrzane vatre, neprijatelj juriša na naše pozicije da Smotrycu, Ludowi i Capulu, ali smo ga najkravljije odbili. U dolini Ciba boj se još bije.

Vojna fronta princa Leopolda Bavarskoga:

Stanje nepromijenjeno.

Talijansko bojište:

Neprijateljska topovska vatra protiv kraške visoravni vidljivo se pojača. U Tirolu naše čete nastavljaju pročišćivanje predjela oko Sorame; osvojivši jednu poziciju na visu, zarobile 44 Alpinaca, među njima 2 oficira i oteše jednu mitraljezu i znatnu količinu živeža. Naše pozicije na kosi Fassanskih Alpa stoje pod neprekidnom artiljeriskom vatrom.

Jugo-istočno bojište:

Nikakvih događaja.

Zamjenik poglavice generalnog štaba  
v. Höfer podmaršal.

Događaji na moru:

Dana 13 setembra popodne neprijateljska letjelička eskadra od 18 letjelica „Caproni“ a zaštićena od 3 obrambene letjelice, preduže napad na Trst. U zalivu zadržavalo se, da ih podupiru, 6 neprijateljskih torpedača i 2 motorna broda.

Baćen je veliki broj bombi, koje nijesu nanijele nego vrlo neznatnu materijalnu štetu a nikakve vojničke. Koliko se dosad zna, jedan je čovjek lako ranjen. Poručnik Banfield pruži, u zračnom boju, jednu neprijateljsku obrambenu letjelicu da se spusti i povuče iza neprijateljskih linija. Naše letjelice i obrambene baterije postigle nekoliko pogagjanja na neprijateljskim torpedačima. U isto vrijeme jedna se neprijateljska eskadra letjelica pojavi izviše Poreča, gdje je bacila jedno dvadesetak bombi. Porušila jednu poljsku kolibu, ali druge štete nije nanijela.

Zapovjedništvo flote.

## Izvještaji njemačkog velikog glavnog stanja.

BERLIN, 14. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 14 setembra.

Zapadno bojište:

Ponovljeni jaki neprijateljski napadi između Ginchy i Somme i na više mesta južno od rijeke odbijeni su krvavo. Protunapadom stekosmo zemljišta i pada u naše ruke nekoliko zarobljenika i plijena. Zapadno od zdrijela Souville pješadijski okršaji.

Jugo-istočno bojište:

U Dobrudži njemačke, bugarske i turske čete biju se s uspjehom te napreduju sve jednakom dalje.

## Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

## I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 14. Si comunica ufficialmente:

14 settembre 1916.

Teatro della guerra orientale.

Fronte contro la Rumenia.

Parecchi attacchi nemici ad ovest ed est di Nagy Szében (Hermannstadt) furono respinti. Sulle altre parti del fronte nessun avvenimento.

Fronte del generale di cavalleria Arciduca Carlo Francesco Giuseppe.

Nei Carpazi si combatte di nuovo violentemente. Dopo un'abbondante preparazione di artiglieria, che salì sino al fuoco a tamburo, il nemico diede l'assalto alle nostre posizioni sullo Smotrycz, sulla Ludowa e sul Capul e venne sanguinosamente respinto. Nella valle del Cibò il combattimento è ancora in corso.

Fronte del principe di Baviera Leopoldo.

Situazione inalterata.

Teatro della guerra italiana:

Il fuoco d'artiglieria del nemico contro l'altipiano carsico guadagnò d'intensità. Nel Tirolo le nostre truppe proseguirono lo sgombro della regione del Sorame. Nell'espugnare una posizione d'altura fecero prigionieri 44 alpini, fra i quali 2 ufficiali; catturarono una mitragliatrice e copiose provvisioni. Le nostre posizioni sulla criniera delle alpi di Fassa stanno sotto un costante fuoco di artiglieria.

Teatro della guerra sud-orientale:

Nessun avvenimento.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale von Höfer tenente maresciallo.

Avvenimenti sul mare:

Nel pomeriggio del 13 settembre una squadriglia di velivoli nemici costituita da 18 Caproni, protetti da 3 velivoli di difesa, intraprese un attacco contro Trieste. In loro appoggio tenevansi nel golfo 6 torpedinieri nemici e due motoscafi. Furono lanciate numerose bombe, che recarono soltanto danni materiali inconcludenti e nessuno di natura militare. Per quanto è noto, un uomo venne leggermente ferito. Il tenente di vascello Banfield in un combattimento aereo obbligò un velivolo di difesa ad abbassarsi ed a ritirarsi dietro le linee nemiche. I nostri velivoli e le batterie di difesa fecero buoni colpi contro le torpedinieri nemici. Nello stesso tempo una squadriglia di velivoli nemici comparve sopra Parenzo, e lanciò circa 20 bombe. All'infuori della distruzione di capanna di campagna non venne recato alcun danno.

Il comando della flotta.

## I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 14. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 14 settembre.

Teatro della guerra occidentale.

Ripetuti forti attacchi fra Ginchy e la Somme, ed in parecchi punti a sud del fiume furono sanguinosamente respinti. Nelle contropunte venne guadagnato terreno, facendo prigionieri e bottino. Ad ovest della goletta di Souville combattimenti di fanteria.

Teatro della guerra sud-orientale:

Nella Dobrugia le truppe germaniche, bulgare e turche avanzano ulteriormente, in mezzo a combattimenti coronati di successo. Attività combatti-

S obre strane *Ostrovskog* jezera porasla je borbena djelatnost. Na *Moglenkoj* fronti i istočno od *Vardara*, sjeverno od *Ceganske Planine* i na *Kukuruzu* i *Kovilu* odbijeni su ponovljeni ojači neprijateljski napadi.

Bugari su zapremili *Kavalu*.

Prvi general kvartirmajstor *Ludendorff*.

#### Grčki IV. vojni zbor u Njemačkoj.

BERLIN, 14. Wolff Bureau javlja: Pošto su se njemačko-bugarske čete, uslijed Sarailova napada, našle prinugjenim da radi protunapada ugju u grčku Mačedoniju, stajao je iza lijevog bugarskog krila, koje bijaše naprijed prodrlo, četvrti grčki vojni zbor, odložene puške, razmješten u gradovima Seresu, Drami i Kavali. Entente je svojim mjerama isla za tu, da te grčke trupe prinudi neka uza nju stope ili da im pripremi istu sudbinu kao i onim dijelovima jedanaeste grčke divizije u Solunu, kojima nasilje načiniše. S obzirom na nesnošljive prilike povjerenih mu četa, zapovijedajući general četvrtog grčkog vojnog zbora bi primoran da samostalno radi, te dana 12 septembra zamoli njemačku vrhovnu vojnu upravu da uzme u zaštitu, pred pritiskom Entente, njegove hrabre i kralju vjerne čete i da ih zakloni i opskrbni. Ovoj će se molbi udovoljiti. Da se izbjegne svaka povreda neutralnosti, ugovorilo se sa zapovijedajućim generalom, da će se grčke čete potpuno oboružane prevesti kao neutralce u razna zakloništa u Njemačkoj.

Tu će one uživati pravo gostiju, dok nametnici Entente njihovu domovinu ne ostave.

Grčka se vojska dijeđi u mirno doba u 5 vojnih zborova. Prva četiri sastavljaju po 3 divizije sa po 3 pješadijske pukovnije i po jednu skupinsku planinsku artiljeriju; svaka pješadijska pukovnija ima 2 sekcijske mitraljeze, jednu brigadu poljske artiljerije, jednu kopnjučku pukovniju i jedan trenski bataljun. Peti vojni zbor ima samo 2 divizije.

#### Izvještaji turskog glavnog stanja.

CARIGRAD, 14. Glavni stan javlja 9 septembra:

U odsječku *Eufrate* proglošen naprazno pokusi neprijatelja da nas iznenada napari; neprijatelj je bio prisiljen da se dade u bijeg. Na desnom krilu fronte *Kavkaza* nenadni neprijateljski napad bio je ubijen protuudarcem. U jurišanju jednog samog visa pretrpio je neprijatelj gubitak od 2000 momaka.

#### Dnevna zapovijest bugarskog vojski.

SOFIJA, 15. U dnevnoj zapovijesti, u kojoj se slave bugarske pobjede u Dobrudži, viši zapovjednik Jekov kaže: Vaše legendarne podvige zadivljuju svijet, ispunjuju bugarsku dušu s ponosom. Ja se klanjam pred vašim junastvom, pred vašom poštovanju. Smatram se osobito sretnim, što vam izražujem srdačnu zahvalnost i dirljenje našeg ljubljenog Gospodara vrhovnog ratnog zapovjednika, vojniku i oficiru ostalih vojska i svega obesjelenoga naroda. Zapovijest svršava, izričući nadu u veliku sjedinjenju Bugarsku.

#### Bugarski ministar daje ostavku da može sudjelovati u ratu.

SOFIJA, 8. (Zakašnjeno). Ministar unutrašnjih poslova Krsto Popov dao je ostavku da preuzme svoju službu u vojski kao potpukovnik. Kralj mu je podijelio veliki krst reda za gragjanske zasluge. Ministar predsjednik Radoslavov uzeo je na se upravu ministarstva unutrašnjih poslova.

#### Izvijaj o rumunjskim okrutnostima.

SOFIJA, 15. Vlada je pozvala predstavnike neutralnih država u Sofiji da učestvuju u međunarodnim izvijajima o rumunjskim okrutnostima.

#### Ministar predsjednik Stürmer pošao bi kao poklisar u London.

BERLIN, 15. Dopisnik „Lokalanzeigera“ u Stockholmu doznaće iz petrogradskih činovničkih krugova, da se tamo pronosi stalni glas eće Stürmer napustiti svoje sadašnje mjesto. Stürmer bio je kod Cara u glavnom stanju na izvještaj, pa je na povratku izjavio da će skoro preuzeti mjesto poklisara u Londonu sa osobito važnim zadacima.

#### Ugarski Sabor.

BUDIMPEŠTA, 15. Zastupnička Kuća. Na nastavljenoj raspravi o prijedlogu da se sazovu Delegacije, govorci se opozicije izjavile u prilog prijedlogu. Zast. Batthyanyi, Karolyeve stranke, traži da se uklone ministar izvanjskih poslova, ministar rata i ministar predsjednik, jer da su izgubili povjerenje.

#### Novi prokurator Svetog Sinoda.

PETROGRAD, 15. (Službeno). Nikola Rajeff, član savjeta na ministarstvu naslave, imenovan je za višeg prokuratora Svetog Sinoda.

#### Potopljene lagje.

BERNA, 14. „Petit Journal“ donosi: lagja na tri katarke „Europe“ bila je potopljena od njemačke ronilice.

KRISTIJANIJA, 14. Norveški parni brodovi „Kongring“ i „Lodsen“ potopljeni su; vojske su bile iskrcone. Norveško osiguranje od ratnih šteta pretrpjelo je, uslijed potonuća javljenih kroz zadnja dva dana, štetu od 9 milijuna krune i tri četvrtine.

Tiskarnica Ferrari

Cijena 6 para.

va intensificata da ambo i lati del lago di *Ostrovo*. Sul fronte del *Moglen*, e ad est del *Vardar*, a nord della *Ceganska Planina* nonché sul *Kukuruz* e sul *Kovil* vennero ribattuti reiterati attacchi nemici alquanto più forti.

*Cavala* venne occupata dai Bulgari.

Il primo quartiermastro generale *Ludendorff*.

#### Il IV. corpo d' armata greco in Germania.

BERLINO, 14. Il Wolff Bureau comunica: Quando le truppe germaniche e bulgare, in seguito all'attacco di Sarrai, si videro costrette a marciare nella Macedonia greca per operare un contrattacco, dietro all'ala sinistra bulgara, avanzata sino al fiume Struma, stava coll'armi al piede il quarto corpo d'armata greco, dislocato in tre città: Seres, Drama, Cavala. Le misure dell'intesa tendevano a trarre a forza dalla propria parte queste truppe greche, o a procurare loro una sorte identica a quella toccata ai riparti dell'11 divisione greca violentata a Salonicco. Il generale comandante il quarto corpo d'armata greco a Cavala, in vista dell'insostenibile situazione delle truppe ad esso affidate, si vide costretto ad agire da per sé. Egli pregò, il 12 settembre, il comando superiore germanico di prendere, di fronte dalla pressione dell'intesa, sotto la propria protezione le sue brave truppe, fedeli al Re, e di dare loro ricovero e approvvigionamento. A questa richiesta verrà corrisposto. Per evitare ogni violazione di neutralità, venne accordato col generale comandante di trasportare le truppe greche, con armi e bagaglio, come neutrali, in luoghi di ricovero in Germania. Esse qui godranno i diritti dell'ospitalità, fino a che la loro patria sia lasciata libera dagli intrusi dell'intesa.

L'esercito della Grecia in tempo di pace è diviso in 5 corpi d'armata. I primi 4 corpi sono composti di 3 divisioni, (con 3 reggimenti di fanteria ciascuna, un gruppo di artiglieria di montagna; ogni reggimento di fanteria ha 2 sezioni di mitragliatrici) una brigata di artiglieria di campagna, un reggimento di cavalleria, un reggimento del genio, un battaglione del treno ecc. Il quinto corpo d'armata non ha che due divisioni.

#### I bollettini del quartiere generale turco.

COSTANTINOPOLI, 14. Il quartiere generale comunica in data 9 settembre:

Nel settore dell'*Eufrate* i tentativi del nemico di attaccare di sorpresa fallirono; l'avversario venne costretto a darsi alla fuga. Sull'ala destra del fronte del Caucaso un attacco nemico di sorpresa venne ribattuto con un contrattacco. Nell'assalto contro una sola altura il nemico ebbe una perdita di 2000 uomini.

#### Un ordine del giorno all'esercito bulgaro.

SOFIA, 15. In un ordine del giorno, che inneggia alla vittoria bulgara nella Dobrugia, il comandante superiore Jekov dice: Le vostre epiche gesta militari destano la meraviglia del mondo, riempiono di orgoglio gli animi dei Bulgari. Io mi inchino dinanzi al vostro eroismo, alla vostra abnegazione, e mi stimo particolarmente felice, di potervi esprimere la cordiale riconoscenza e l'ammirazione del nostro amato supremo capo dell'esercito, nonché dei soldati e degli ufficiali delle altre armate e di tutta la nazione giubilante. L'ordine del giorno chiude colla speranza dell'unità di una grande Bulgaria.

#### Ministro bulgaro che si dimette per prender parte alla guerra.

SOFIA, 8. (Pervenuto in ritardo). Il ministro del interno Christo Popov diede le dimissioni per riprendere il suo servizio nell'esercito come tenente colonnello. Il Re gli ha conferito la gran croce dell'ordine del merito civile. Il pres. dei ministri Radoslavov assunse la direzione del ministero dell'interno.

#### Un' inchiesta sulle atrocità rumene nella Dobrugia.

SOFIA, 15. Il governo invitò i rappresentanti degli stati neutrali a Sofia a prendere parte ad un'inchiesta internazionale sulle crudeltà rumene.

#### Il presidente dei ministri russo Stürmer andrebbe come ambasciatore a Londra.

BERLINO, 15. Il corrispondente da Stoccolma del Lokal-Anzeiger apprende dai circoli della burocrazia di Pietroburgo, che colà parlasi con sicurezza che il presidente dei ministri Stürmer lascierà il suo posto attuale. È già stato dallo Zar al quartiere generale per fare rapporto sulla sostituzione; di ritorno si sarebbe espresso che fra breve assumerebbe il posto d'ambasciatore a Londra, con speciali importanti compiti.

#### Alla Camera Ungherese.

BUDAPEST, 15. Camera dei deputati. Continuando la discussione sulla proposta della convocazione delle delegazioni, gli oratori dell'opposizione si espressero in favore della proposta. Il deputato Batthyanyi, del partito Karolyi, chiese l'allontanamento del ministro degli esteri, del ministro della guerra e del presidente dei ministri, che più non godono fiducia.

#### Il nuovo procuratore del Santo Sinodo.

PIETROBURGO, 15. (Ufficiale). Nicolò Rajeff, membro del consiglio del ministero dell'istruzione venne nominato procuratore superiore del santo sinodo.

#### Navi affondate.

BERNA, 14. Il „Petit Journal“ reca, che la nave a tre alberi „Europe“ venne colata a picco da un sommersibile germanico.

CRISTIANIA, 14. I piroscatti norvegesi „Kongring“ e „Lodsen“ vennero colati a picco; gli equipaggi furono sbarcati. L'assicurazione norvegese contro i danni della guerra, ebbe a soffrire, in seguito agli affondamenti annunciati in questi ultimi due giorni, un danno di 9 milioni di corone e tre quarti.

P. KASANDRIĆ odgovorni urednik.

Prezzo 6 cent.